

UBND TỈNH ĐỒNG NAI
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 902/SCT-TM

Đồng Nai, ngày 18 tháng 3 năm 2019

V/v mời tham dự Hội nghị giao
thương Việt Nam – Trung Quốc.

Kính gửi:

- Các Hội/ Hiệp hội: Doanh nghiệp, Xuất nhập khẩu, Doanh nhân trẻ;
- Các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh.

Sở Công Thương nhận được Công văn số 46/CTPN-VP ngày 12/3/2019 của Cục Công tác phía Nam về việc mời tham dự và phối hợp tổ chức Hội nghị giao thương Việt Nam – Trung Quốc (gửi kèm),

Nhằm tạo điều kiện để các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh nắm bắt thời cơ, tăng cường đẩy mạnh hoạt động giao thương, xuất khẩu hàng hóa sang thị trường Trung Quốc, Sở Công Thương kính mời các doanh nghiệp có nhu cầu hợp tác, giao thương trực tiếp với các địa phương, doanh nghiệp Trung Quốc tham dự Hội nghị. Thông tin Hội nghị cụ thể như sau:

- **Nội dung:** Hội nghị kết nối giao thương giữa doanh nghiệp tiêu biểu của các tỉnh thành khu vực phía Nam Việt Nam – Trung Quốc.

- **Thành phần:** Lãnh đạo các Sở Công Thương và doanh nghiệp tiêu biểu các tỉnh phía Nam của Việt Nam; Cơ quan phụ trách thương mại cùng doanh nghiệp của một số địa phương Trung Quốc.

- **Thời gian:** 14h00, Thứ Năm, ngày 28/3/2019.

- **Địa điểm:** Khách sạn Times Square, 57-69F đường Đồng Khởi, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Đề nghị các hội/hiệp hội phối hợp đề cử doanh nghiệp tham dự Hội nghị.

Thông tin đăng ký tham gia đề nghị gửi về Sở Công Thương, số 02 Nguyễn Văn Trị, phường Thanh Bình, thành phố Biên Hòa, điện thoại 02513.822216/0906.028228, email vuanhthu.nguyen@gmail.com trước ngày 20/3/2019 để tổng hợp, đăng ký Ban Tổ chức hội nghị.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở Công Thương;
- XTMM (p/h mời DN);
- Lưu: VT, TM.

NVAT

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Trí Phương

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC CÔNG TÁC PHÍA NAM**

Số: 46 /CTPN-VP

V/v mời tham dự và phối hợp tổ chức
Hội nghị giao thương VN - TQ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 3 năm 2019

CÔNG VĂN ĐẾN	SỞ CÔNG THƯƠNG ĐỒNG NAI
	Số: 1881
	Ngày: 13/3/2019
	Chuyển: TM
Lưu hồ sơ số: C.T.H.	

Kính gửi: Quý Sở Công Thương

Tiếp nối những kết quả tốt đẹp đã đạt được sau khi tổ chức thành công Chương trình giao lưu kinh tế thương mại giữa các tỉnh thành khu vực phía Nam của Việt Nam – Trung Quốc trong năm 2018, với mục đích nhằm tiếp tục đẩy mạnh công tác xúc tiến thương mại, tạo điều kiện để cộng đồng doanh nghiệp các tỉnh thành khu vực phía Nam của Việt Nam có nhiều điều kiện hơn nữa trong việc tiếp xúc, giao lưu kết nối một cách cụ thể, thực chất hơn với các cơ quan hữu quan của một số địa phương và doanh nghiệp Trung Quốc đang có nhu cầu đối với nguồn hàng của Việt Nam; Cục Công tác phía Nam cùng Tổng Lãnh sự quán nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa tại Thành phố Hồ Chí Minh sẽ phối hợp cùng tổ chức chương trình Hội nghị như sau:

Chủ trì: Lãnh đạo Cục Công tác phía Nam Bộ Công Thương và Tổng Lãnh sự nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Nội dung: Hội nghị kết nối giao thương giữa doanh nghiệp tiêu biểu của các tỉnh thành khu vực phía Nam Việt Nam – Trung Quốc.

Thời gian: 14h00, Thứ Năm, ngày 28 tháng 03 năm 2019.

Địa điểm: Khách sạn Times Square, 57-69F Đường Đồng Khởi, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thành phần: Lãnh đạo các Sở Công Thương và doanh nghiệp tiêu biểu các tỉnh phía Nam của Việt Nam; Cơ quan phụ trách thương mại cùng doanh nghiệp của một số địa phương Trung Quốc.

Với mục đích và ý nghĩa của chương trình nêu trên, Cục Công tác phía Nam cho rằng đây là cơ hội thuận lợi để Quý Sở Công Thương và cộng đồng doanh nghiệp của địa phương có thể nắm bắt thời cơ nhằm tăng cường, đẩy mạnh hoạt động giao thương, xuất khẩu hàng hóa Việt Nam sang thị trường Trung Quốc ngay từ quý II năm 2019.

Để chương trình tổ chức thành công, Cục Công tác phía Nam trân trọng kính mời Quý Sở cử Lãnh đạo và đơn vị tham mưu cùng tham dự, phối hợp trong công tác tổ chức; Đồng thời, Cục Công tác phía Nam trân trọng đề nghị Quý Sở làm đầu mối lập danh sách khoảng 15 - 20 doanh nghiệp tiêu biểu của địa phương đang có nhu cầu và mong muốn hợp tác, giao thương trực tiếp với các địa phương, doanh nghiệp Trung Quốc nhằm tăng khả năng gắn kết giữa hai Bên để chương trình thu được nhiều kết quả thiết thực.

CHƯƠNG TRÌNH

Hội nghị kết nối giao thương kinh tế thương mại
giữa các tỉnh thành khu vực phía Nam của Việt Nam – Trung Quốc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 03 năm 2019

Thời gian	Nội dung chương trình
13:30 – 14:00	Đăng ký đại biểu
14:00 – 14:15	Khai mạc Hội nghị
14:15 – 14:45	Khảo sát, tham quan gian hàng trưng bày, giới thiệu sản phẩm của Doanh nghiệp Việt Nam
14:45 – 17:30	Hoạt động tiếp xúc, trao đổi, giao thương giữa cộng đồng doanh nghiệp Việt Nam – Trung Quốc
17:30 – 17:50	Tổng kết, đánh giá kết quả Hội nghị
18:00 – 20:00	Ban Tổ chức mời đại biểu và doanh nghiệp hai Bên cùng tham dự tiệc thân mật

Ban Tổ chức cung cấp một số thông tin tới đại biểu và doanh nghiệp tham dự chương trình như sau:

1. Những lĩnh vực, sản phẩm đối tác phía Trung Quốc đang tìm kiếm để mong muốn kết nối hợp tác, giao thương với các địa phương và doanh nghiệp của Việt Nam gồm có:

- Nông lâm, thủy sản: lúa gạo, khoai, sắn, cà phê, hạt điều, hồ tiêu, lạc, vừng, cao su, trái cây (dừa, thanh long, sầu riêng, nhãn, chanh, xoài, nhãn...), các sản phẩm từ cá, hải sản...;

- Ngành sản xuất, chế biến, sản phẩm gia dụng;

- Đầu tư kinh doanh, thương mại du lịch, hệ thống nhà hàng;

- Vận tải biển và logistics;

- Đầu tư ngành dệt may;

- Cơ sở hạ tầng giao thông, thi công công trình, năng lượng;

- Khảo sát môi trường đầu tư, kinh doanh.

2. Ban Tổ chức sẽ cung cấp diện tích để bố trí, phục vụ khu vực gian hàng trưng bày, giới thiệu sản phẩm của địa phương và doanh nghiệp Việt Nam trong thời gian diễn ra Hội nghị. Do vậy, Ban Tổ chức khuyến khích địa phương và doanh nghiệp chuẩn bị những sản phẩm, hàng hóa trưng bày cùng các tài liệu, ấn phẩm để thông tin, giới thiệu cho phía đối tác Trung Quốc. Trân trọng đề nghị Sở Công Thương sau khi nắm bắt, tổng hợp được các nhu cầu giới thiệu sản phẩm của doanh nghiệp, thông báo sớm tới Ban Tổ chức để nghiên cứu, bố trí sơ đồ và diện tích phù hợp.

Trân trọng./.

Công văn trả lời của Quý Sở xin gửi trước ngày 21 tháng 03 năm 2019 tới Cục Công tác phía Nam theo địa chỉ: 12 đường Nguyễn Thị Minh Khai, Phường Đa Kao, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh. Số fax: 028.38290852

Thông tin chi tiết xin vui lòng liên hệ: Đ/c Đặng Trung Đô; số điện thoại 0977792233; email: dodt@moit.gov.vn; Đ/c Lê Nhất Vũ; số điện thoại 0905602268; email: vuln@moit.gov.vn

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: CTPN, VP.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Văn Nga

SỔ CÔNG THƯƠNG.....

**Danh sách doanh nghiệp tham dự Hội nghị kết nối giao thương kinh tế thương mại
giữa các tỉnh thành khu vực phía Nam của Việt Nam – Trung Quốc**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 3 năm 2019

TT	Tên Công ty/ Doanh nghiệp	Tên và chức vụ của người tham dự	Lĩnh vực sản xuất, kinh doanh của Doanh nghiệp	Nhu cầu hợp tác với đối tác Trung Quốc	Địa chỉ Công ty/ Doanh nghiệp	Thông tin liên hệ (Điện thoại, Email, Fax)	Xác nhận đăng ký khu vực trưng bày hàng hóa (sản phẩm, số lượng...)
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
...							

Lưu ý: Doanh nghiệp đăng ký thông tin đầy đủ, chính xác để Ban Tổ chức tổng hợp, thực hiện việc in Sổ tay thông tin Doanh nghiệp gửi toàn thể đại biểu tham dự Hội nghị.